洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

歌聲清脆．若出谷黃鶯．徐徐顧盼．至鳳雛座前．鳳雛醉眼迷糊．悠然生感．念此好女兒．正如名花菩蕾．經春吐豔．如何乃示人色相．置身金迷紙醉之場．不期亦顧視再三．於時場中舞侶．目光咸集於二人．覺彼中年軍人．風塵滿面．乃得彼妹者子．垂其青盼．竊以爲異．夏薇薇知衆人矚目．則離鳳雛座．復環場而舞．中座有一少年．油頭粉面．裂唇露齒．目視薇薇而笑．迨薇薇及其座前．剛一踢足之際．少年前把其腿．摩挲之．嘻皮涎臉曰．白哉腿乎．出其不意．薇薇幾仆．而腿爲所執．莫能脫．大怒曰．若何爲而阻吾舞．少年呵呵大笑曰．胡少爺賞識爾．寧非爾之榮施耶．又用手摩其頰曰．吹彈得破．眞令人可愛可憐也．既而去其足．擁之入懷．便欲接吻．狂態畢露．全場爲之側目．而場中人咸知此子爲本地惡霸．素來恃勢凌人．人莫之敢犯．故

奇情小說 **款擺紅綾帶** 下集 雙簫生撰 二三

雖目擊醜狀．但有敢怒而不敢言．在千鈞一髮之際．鳳雛突行而前．奪薇薇於少年之懷．以身翼之．一手執少年之胸．一手批其頰．數之曰．竪子．富衆獵色．旁若無人．是何如境象也．少年掙紮欲還擊．鳳雛握其手．不令動．少年焦急．面赤耳紅曰．若莫以爲軍人勢力便足遏我．鳳雛拳之曰．今以一人敵一人而已．非恃勢也．少年被拳．痛入肌髓．聲如宰猪．則跪地而求饒曰．將軍幸祈恕我年少無知．冒犯虎威．吾以後不敢矣．舞侶環立．見少年受創．咸竊竊稱快．無有作魯仲連者．舞場主人爲其營業計．則含笑前謂鳳雛曰．彼既知過．請將軍大量汪涵．釋之使去何如．鳳雛乃釋手．少年抱頭鼠竄而去．全場皆佩鳳雛英勇．薇薇尤謝鳳雛見拯之恩．鳳雛問舞場主人．此少年爲何如人．場主人搖頭嘆曰．茲少年姓胡名獻忠．恃乃父之力．橫行鎭上．

高麗參

△供不應求
△比戰前漲四倍

高麗參爲朝鮮之特產．戰後因交通及接收工作未完妥等關係．尚無來貨．而香港存貨亦少．故市價上漲．目前某莊由上海運來數十斤．頗有供不應求之感．查高麗十五枝每斤九百元．二十枝七百五十元．三十枝六百五十元．比戰前約漲四倍．最近購運赴美及運入華南內地者頗多．

詩界

送朱今石謝志如兩專員歸國

步蕣濟先生原韵

汝利愼埠周雍文稿

悵惘情牽別送舟　記從把酒話瓊樓
高談美氣香薰座　策論精篇達九州
贊劍光芒鋒露匣　祖鞭先着莫遲柔
蜩螗國是如斯甚　蘇復還希毅鉅猷

贈朱君今石宗叔志如歸國一律

謝星垣

專員並選故鄉回　命奉致公黨事恢
幹部堂基謀始剏　洪門宗旨精宏開
除奸義俠同宣力　救國忠誠更育才
贈別句遲期望早　功成業建報音來

寄呈顏志炎先生

梅里德淑

聞君今復駐雲城　報業辛勤久著名
家國關懷宜木鐸　文章有價振金聲
春秋一字嚴褒貶　桃李盈門竟顯榮
才德兼優堪景仰　恨無暇晷話平生

思益友

直諒多聞三益友　暮雲春樹繫余思
善交久敬懷平仲　偶遇知音仰子期
患難扶持安樂共　言行規勸始終宜
忘年結契如兄弟　管鮑遺風儘可師

離埠感賦

倦鳥還飛擇木投　高瞻遠矚覓良儔
男兒詎可長株守　遐邇差堪作客遊
老驥有期逢伯樂　英雄崛起定神州
關懷家國滄桑後　猶幸栖遲北美洲

欲作偉男子請看此南針

虛則補之．方是明哲．功則頌之．本乎良心．竊弟久居加國　時有腎弱之病．兼以執業太勞．旋見腰痛、遺精、夜便、頭昏、眼花、疲倦等症．屢服中西藥品無效．且每年食參茸二次．亦無補益．幸蒙當近埠黃廷君介紹改購「敬文氏猛虎丸」及補腎壯大丸（破費拾元餘耳）服後果然壯陽健腎身體精神．效驗莫名．今喜不自勝．特登數言．藉作播傳．以爲我僑界求補者之南針．

現駐雲埠委市旅館台山下坪人伍紀雲恭述

大力士猛虎丸

每盒五員
買一送壹

專治（發育不全陽痿不舉．房事失歡子嗣難成花卯病後清瀉過度．血少氣虛下元虛冷腎虛耳鳴腰痛膝軟．精神恍惚難安枕席思慮過度飲食生厭．頭暈眼花常發外感腎精虧損失於培補．夜夢遺精尿後反滴）

補腎壯大丸

每盒二圓壹毛
三盒五圓六毛

此丸補精血．壯腎氣．健陰莖．服後元陽大振．壯大機能　兼治陽痿不舉．房事失歡．交而易洩．尿後反滴．腰痛耳鳴．四肢無力．血少氣虛．形神不足者．奇效如神．

萬應平安油（治崩）

每盅，七毫九仙○○○六盅　四元三毛

此油氣味芬香．功能扶正，驅邪，通竅，逐穢，崩治男婦老幼內外各症．均可服用．居家旅行．帶備此油．可保平安．用法簡便．有單說明．

傷風鼻塞　腸胃絞痛　四時感冒　頭暈眼花
痧症時疫　風濕痲痺　中風中痰　霍亂吐瀉
四肢困倦　頭腦刺痛　風火牙痛
皮膚痕癢　舟車暈浪　風寒咳嗽
疥癩瘡節　蛇虫蚊咬　跌打腫痛
腰脊痺痛
無名腫毒

◎正強大器丸
双料五元　加料拾元　試用壹圓

△挽奪造化丸
雙料六元　試用壹元半
以上兩種藥丸專治男界性病虛弱陽事不舉及發育不全者服之能補助口口發育健全雄偉（服雙料者立奏奇效）

◎服正強大器挽奪造化丸獲效者言

敬文氏先生鑒弟因發育不全昨服購來之丸口部日見强大精神百倍茲付上柯打紙銀十六圓一毫（寄費在內）收祈早日將挽奪造化丸一盒及加料强大器丸一盒寄來並望將此函登報藉作介紹爲荷　順頌
籌安
市打餐館李錦頓首
Star Cafe, P.O. Box 163 Welston, Alta.

○皮膚病止癢藥膏　每盅壹元半
○痘痕白病　每盅壹元半
○驅濕追風藥膏　每盅壹元半
○外搽堅持久戰水　每樽壹元
C.O.D. 不受者寄銀紙購藥要買相保．寄費一毛．貴客自理．服法有單說明．各國均准入口．

轟力長期抗戰丸　每盒百粒原價五圓　現收三圓
每次買兩盒——收銀五圓
抗戰丸補身．健腎．凡男界衰弱無能作偉大丈夫者．服三粒即能大逞雄威．「有增强長期之功．轉弱爲强之効．」

敬文氏藥房

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quesnel, B.C.

勦毒靈丹　每樽三圓半　三樽　拾圓
治紅雲血癬　老年爛脚　週身痕癢
遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神

○男用外搽香花水　每樽壹圓
此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦

◎男女合用快樂膏　每盅二元
此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎養心生血靈　每樽二元

◎恭頌大國手陳明然先生名不虛傳
再生華佗救我危險

敢者弟因左眼睛疼痛而起至半夜忽然頭臚全部腫大如斗遍起水疹穿流黃水痛苦難堪眼已失明幾乎盲目自知性命必危當時徬徨無主束手無策即請明然先生到來驗明其症據云週身花柳餘毒在頭部暴發醫治要內外夾攻外搽內服以奏其功弟飲藥一服止痛消腫藥到回春最幸者連眼醫返恢復光明不過數天已告全愈足証先生醫學湛深濟世有方眞名不虛傳醫治有如神仙不讓華佗妙術再造之恩無以爲報特登報章表揚先生功德藉鳴謝悃並作介紹患斯疾者知所問津焉

先生專醫眼科雜症內外兼治全科特爲介紹
先生寓跑路街門牌二百三十五號新亞公寓樓上六號房
Sun Ah Apartment, 235 Powell St. Vancouver, B.C.
民國三十五年　四月二日　旅加云埠弟開邑儒浪鄉胡家和上言

曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
症雜難奇脚爛漏痔癬瘋疽癰打跌血咳痨肺
寄便案函閣贈書方　C. T. SUN　址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每矢記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强

◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎鹿羓耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罇二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫大　頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蝟癬癩　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罇二元二五
皮膚痕癢皺難忍　頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元
嘔呼咳嗽氣難舒　此服當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
霎時暈仆濕油軟　搽食兼施便立甦

◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone ..... MA. 1545

本公司自豢肥猪．宰選上等肉料．加以上等材料．配製各式臘味．味美適口．經本市衛生局准．認爲適合衛生．給予照．批發零沽．價錢相宜．僑胞光顧．請認招牌牌爲記．

原油臘鴨　白油腸
五花臘肉　鴨肝腸
臘猪咀　招商代理　利權從優
司理人丘發多謹啟

合生隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大埠蝦醬　大埠腐乳
唐山零粉　唐山生薑
烏豆紅豆　豆豉冲菜
土產咸魚　合時瓜菜
發行
◎新電話　PAcific 5845

雲高華英公司

華埠
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 PAcific 5716

周愛權

都朗度大學及安省目力測光大學畢業

周愛權驗眼配鏡專家（金山歌）
雙眼如果壞．要較眼鏡戴．
愛權畢業學返嚟．工作精良又夠派．
好夾快．遠近唔同睇．
字畫細微能放大．
玲瓏觀察樂無涯：
胡俊傑三介紹：

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

奄派路銀行

點間頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯款電款同家鄉者注意
本銀行代理中國銀行．接理僑匯．非常妥當．現加改善．更爲快捷．匯價每國幣壹百元伸坎幣五元九五郵匯每張匯票收寄飛郵費八毫．電匯有中國銀行登記電匯號碼者．每次收電費坎幣壹元二五．華友欲匯款回家者．可向本行或本行之域埠分行接洽可也．
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

新統大帮布料

精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921
匹明眼鏡店
眼目調護
切勿疎忽
鏡能養神
兼助視力

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA. 0141